

**Annexes des normes de fiabilité
(versions française et anglaise)**

Dispositions particulières applicables au Québec visant la norme IRO-018(i) – Ressources du *coordonnateur de la fiabilité* pour la surveillance et l'analyse en temps réel de la fiabilité

La présente annexe établit les dispositions particulières d'application au Québec de la norme qu'elle vise. Les dispositions de la norme visée et de l'annexe doivent obligatoirement être lues conjointement pour fins de compréhension et d'interprétation. En cas de divergence entre la norme visée et l'annexe, l'annexe a préséance.

A. Introduction

1. **Titre :** Aucune disposition particulière
2. **Numéro :** Aucune disposition particulière
3. **Objet :** Aucune disposition particulière
4. **Applicabilité :**
 - 4.1. **Entités fonctionnelles**
Aucune disposition particulière
5. **Date d'entrée en vigueur :**
 - 5.1. Adoption de la norme visée par la Régie de l'énergie : xx mois 201x
 - 5.2. Adoption de la présente annexe par la Régie de l'énergie : xx mois 201x
 - 5.3. Date d'entrée en vigueur au Québec de la norme visée et de la présente annexe : xx mois 201x

B. Exigences et mesures

Aucune disposition particulière

C. Conformité

1. **Processus de surveillance de la conformité**
 - 1.1. **Responsable des mesures pour assurer la conformité**

Au Québec, le terme *responsable des mesures pour assurer la conformité* désigne la Régie de l'énergie dans le rôle visant à surveiller la conformité à la norme de fiabilité visée et à la présente annexe, et à assurer l'application de celles-ci.
 - 1.2. **Conservation des pièces justificatives**

Aucune disposition particulière
 - 1.3. **Programme de surveillance de la conformité et d'application des normes**

La Régie de l'énergie établit les processus de surveillance qui servent à évaluer les données ou l'information afin de déterminer la conformité ou la non-conformité avec la norme de fiabilité visée et avec la présente annexe.

Tableau des éléments de conformité

Aucune disposition particulière

D. Différences régionales

Aucune disposition particulière

Annexe IRO-018(i)-QC-1

Dispositions particulières applicables au Québec visant la norme IRO-018(i) – Ressources du *coordonnateur de la fiabilité* pour la surveillance et l'analyse en *temps réel* de la fiabilité

E. Documents connexes

Aucune disposition particulière

Éclaircissements et commentaires techniques

Aucune disposition particulière

Justifications

Aucune disposition particulière

Historique des révisions

Version	Date	Intervention	Suivi des modifications
1	xx mois 201x	Nouvelle annexe	Nouvelle

Appendix IRO-018-1(i)-QC-1

Specific provisions applicable in Québec for standard IRO-018-1(i) – Reliability Coordinator Real-time Reliability Monitoring and Analysis

This appendix establishes specific provisions for the application of the standard in Québec. Provisions of the standard and of this appendix must be read jointly for comprehension and interpretation purposes. Where the standard and appendix differ, the appendix shall prevail.

A. Introduction

- 1. Title:** No specific provisions.
- 2. Number:** No specific provisions.
- 3. Purpose:** No specific provisions.
- 4. Applicability:**
 - 4.1. Functional Entities**
No specific provisions.
- 5. Effective date:**
 - 5.1.** Adoption of the standard by the Régie de l'énergie: Month xx, 201x
 - 5.2.** Adoption of this appendix by the Régie de l'énergie: Month xx, 201x
 - 5.3.** Effective date of the standard and of this appendix in Québec: Month xx, 201x

B. Requirements and Measures

No specific provisions.

C. Compliance

- 1. Compliance Monitoring Process**
 - 1.1. Compliance Enforcement Authority**
In Québec, “Compliance Enforcement Authority” means the Régie de l'énergie in its roles of monitoring and enforcing compliance with respect to the Reliability Standard and to this appendix.
 - 1.2. Evidence Retention**
No specific provisions.
 - 1.3. Compliance Monitoring and Enforcement Program**
The Régie de l'énergie establishes the monitoring processes used to evaluate data or information for the purpose of determining compliance or non-compliance with the Reliability Standard and with this appendix.

Violation Severity Levels

No specific provisions.

D. Regional Variances

No specific provisions.

E. Associated Documents

No specific provisions.

Appendix IRO-018-1(i)-QC-1

Specific provisions applicable in Québec for standard IRO-018-1(i) – Reliability Coordinator Real-time Reliability Monitoring and Analysis

Guidelines and Technical Basis

No specific provisions.

Rationale

No specific provisions.

Version history

Version	Date	Action	Change tracking
1	Month xx, 201x	New appendix	New

Annexe TOP-010-1(i)-QC-1

Dispositions particulières applicables au Québec visant la norme TOP-010-1(i) – Ressources pour la surveillance et l'analyse en *temps réel* de la fiabilité

La présente annexe établit les dispositions particulières d'application au Québec de la norme qu'elle vise. Les dispositions de la norme visée et de l'annexe doivent obligatoirement être lues conjointement pour fins de compréhension et d'interprétation. En cas de divergence entre la norme visée et l'annexe, l'annexe a préséance.

A. Introduction

1. **Titre :** Aucune disposition particulière
2. **Numéro :** Aucune disposition particulière
3. **Objet :** Aucune disposition particulière
4. **Applicabilité :**
 - 4.1. **Entités fonctionnelles**
Aucune disposition particulière
5. **Date d'entrée en vigueur :**
 - 5.1. Adoption de la norme visée par la Régie de l'énergie : xx mois 201x
 - 5.2. Adoption de la présente annexe par la Régie de l'énergie : xx mois 201x
 - 5.3. Date d'entrée en vigueur au Québec de la norme visée et de la présente annexe : xx mois 201x

B. Exigences et mesures

Aucune disposition particulière

C. Conformité

1. **Processus de surveillance de la conformité**
 - 1.1. **Responsable des mesures pour assurer la conformité**

Au Québec, le terme *responsable des mesures pour assurer la conformité* désigne la Régie de l'énergie dans le rôle visant à surveiller la conformité à la norme de fiabilité visée et à la présente annexe, et à assurer l'application de celles-ci.
 - 1.2. **Conservation des pièces justificatives**

Aucune disposition particulière
 - 1.3. **Programme de surveillance de la conformité et d'application des normes**

La Régie de l'énergie établit les processus de surveillance qui servent à évaluer les données ou l'information afin de déterminer la conformité ou la non-conformité avec la norme de fiabilité visée et avec la présente annexe.

Tableau des éléments de conformité

Aucune disposition particulière

D. Différences régionales

Aucune disposition particulière

E. Documents connexes

Annexe TOP-010-1(i)-QC-1

Dispositions particulières applicables au Québec visant la norme TOP-010-1(i) – Ressources pour la surveillance et l'analyse en *temps réel* de la fiabilité

Aucune disposition particulière

Éclaircissements et commentaires techniques

Aucune disposition particulière

Justifications

Aucune disposition particulière

Historique des révisions

Version	Date	Intervention	Suivi des modifications
1	xx mois 201x	Nouvelle annexe	Nouvelle

Appendix TOP-010-1(i)-QC-1

Specific provisions applicable in Québec for standard TOP-010-1(i) – Real-time Reliability Monitoring and Analysis Capabilities

This appendix establishes specific provisions for the application of the standard in Québec. Provisions of the standard and of this appendix must be read jointly for comprehension and interpretation purposes. Where the standard and appendix differ, the appendix shall prevail.

A. Introduction

1. **Title:** No specific provisions.
2. **Number:** No specific provisions.
3. **Purpose:** No specific provisions.
4. **Applicability:**
 - 4.1. **Functional Entities**
No specific provisions.
5. **Effective date:**
 - 5.1. Adoption of the standard by the Régie de l'énergie: Month xx, 201x
 - 5.2. Adoption of this appendix by the Régie de l'énergie: Month xx, 201x
 - 5.3. Effective date of the standard and of this appendix in Québec: Month xx, 201x

B. Requirements and Measures

No specific provisions.

C. Compliance

1. **Compliance Monitoring Process**
 - 1.1. **Compliance Enforcement Authority**
In Québec, "Compliance Enforcement Authority" means the Régie de l'énergie in its roles of monitoring and enforcing compliance with respect to the Reliability Standard and to this appendix.
 - 1.2. **Evidence Retention**
No specific provisions.
 - 1.3. **Compliance Monitoring and Enforcement Program**
The Régie de l'énergie establishes the monitoring processes used to evaluate data or information for the purpose of determining compliance or non-compliance with the Reliability Standard and with this appendix.

Violation Severity Levels

No specific provisions.

D. Regional Variances

No specific provisions.

E. Associated Documents

No specific provisions.

Appendix TOP-010-1(i)-QC-1

Specific provisions applicable in Québec for standard TOP-010-1(i) – Real-time Reliability Monitoring and Analysis Capabilities

Guidelines and Technical Basis

No specific provisions.

Rationale

No specific provisions.

Version history

Version	Date	Action	Change tracking
1	Month xx, 201x	New appendix	New